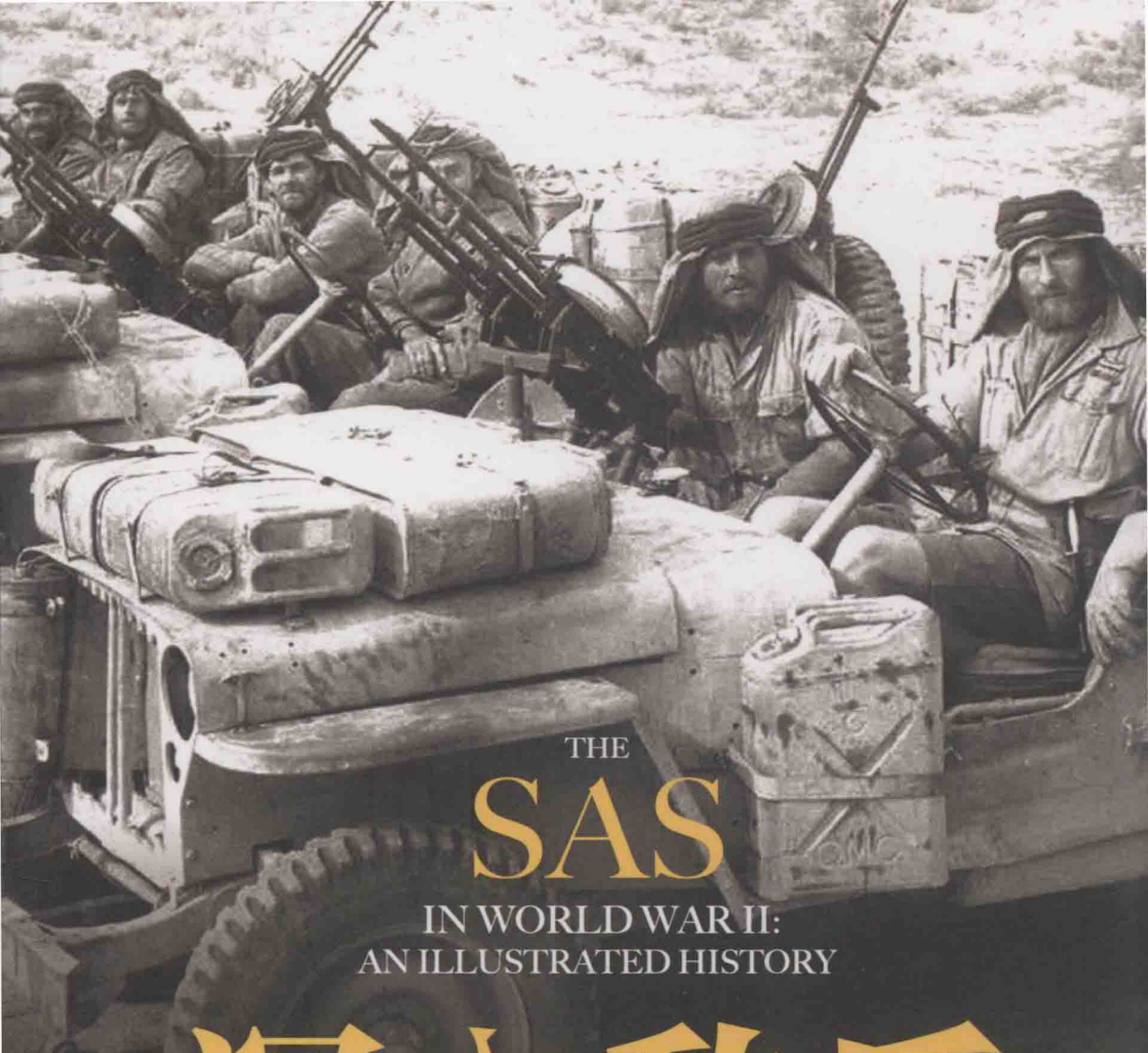




THE
SAS
IN WORLD WAR II:
AN ILLUSTRATED HISTORY

深入敌后

二战中的英国特种空勤团

[英] 加文·莫蒂默 (Gavin Mortimer) 著

赵国星 译



中国工信出版集团



人民邮电出版社
POSTS & TELECOM PRESS

THE
SAS
IN WORLD WAR II:
AN ILLUSTRATED HISTORY

深入敌后

二战中的英国特种空勤团

[英] 加文·莫蒂默 (Gavin Mortimer) 著
赵国星 译

人 民 邮 电 出 版 社
北 京

图书在版编目 (C I P) 数据

深入敌后 : 二战中的英国特种空勤团 / (英) 加文·莫蒂默 (Gavin Mortimer) 著 ; 赵国星译. — 北京 : 人民邮电出版社, 2017. 6
ISBN 978-7-115-45306-8

I. ①深… II. ①加… ②赵… III. ①特种部队—史料—英国 IV. ①E561.56

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第073761号

版权声明

The SAS in World War II: An Illustrated History

First published in Great Britain in 2011, by Osprey Publishing Ltd., Midland House, West Way, Botley, Oxford, OX2 0PH, UK.

All rights reserved.

2011 Osprey Publishing Ltd.

Chinese language translation 2017 Posts & Telecom Press

-
- ◆ 著 [英]加文·莫蒂默 (Gavin Mortimer)
译 赵国星
责任编辑 刘 朋
责任印制 陈 犇

- ◆ 人民邮电出版社出版发行 北京市丰台区成寿寺路 11 号
邮编 100164 电子邮件 315@ptpress.com.cn
网址 <http://www.ptpress.com.cn>
大厂聚鑫印刷有限责任公司印刷

- ◆ 开本: 700 × 1000 1/16
印张: 15.75 2017 年 6 月第 1 版
字数: 281 千字 2017 年 6 月河北第 1 次印刷
著作权合同登记号 图字: 01-2015-0744 号
-

定价: 59.00 元

读者服务热线: (010)81055410 印装质量热线: (010)81055316

反盗版热线: (010)81055315

广告经营许可证: 京东工商广字第 8052 号

内 容 提 要

1941年夏天，当时苏格兰禁卫团一位名叫大卫·斯特林的年轻军官说服英军中东司令部授权他组建了一支60人的小分队，名为L特遣队。这是一支旨在敌后执行特别作战任务的特种部队，该部队随后发展为第二次世界大战中在北非及欧洲战场上发挥了重要作用的英国特种空勤团。本书记录了英国特种空勤团初创时期在北非战场上的经历、在意大利的战斗以及后来参与诺曼底登陆的战斗，还有攻入德国本土之后的传奇性经历。

本书收录了大量震撼人心的照片，其中许多来自英国特种空勤团档案馆，而且是以前从未公开过的珍贵史料。同时，本书内容也包括对诸多老兵的访谈，因此这本书可谓记述英国特种空勤团在1941-1945年间辉煌战史的权威著作。

目录

敬献	6
致谢	7
前言	9
第1章 斯特林的蜕变	13
第2章 L特遣队起飞	33
第3章 斯特林	61
第4章 特种突袭中队在西西里和意大利	81
第5章 比尔·斯特林和2SAS的小伙子们	111
第6章 罗伊·法兰：从塔兰托到泰尔莫利	121
第7章 回到英国	129
第8章 诺曼底登陆中的1SAS	143
第9章 插上翅膀的2SAS	175
第10章 2SAS重返意大利	191
第11章 “拱门行动”：杀进德国	203
第12章 “霍华德行动”：帕迪·梅恩的最后一战	221
第13章 载誉而归却终遭解散	237
注释	245

THE
SAS
IN WORLD WAR II:
AN ILLUSTRATED HISTORY

深入敌后

二战中的英国特种空勤团

[英] 加文·莫蒂默 (Gavin Mortimer) 著
赵国星 译

人 民 邮 电 出 版 社
北 京

图书在版编目 (C I P) 数据

深入敌后 : 二战中的英国特种空勤团 / (英) 加文·莫蒂默 (Gavin Mortimer) 著 ; 赵国星译. — 北京 : 人民邮电出版社, 2017. 6
ISBN 978-7-115-45306-8

I. ①深… II. ①加… ②赵… III. ①特种部队—史料—英国 IV. ①E561.56

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第073761号

版权声明

The SAS in World War II: An Illustrated History

First published in Great Britain in 2011, by Osprey Publishing Ltd., Midland House, West Way, Botley, Oxford, OX2 0PH, UK.

All rights reserved.

2011 Osprey Publishing Ltd.

Chinese language translation 2017 Posts & Telecom Press

◆ 著 [英]加文·莫蒂默 (Gavin Mortimer)

译 赵国星

责任编辑 刘 朋

责任印制 陈 犇

◆ 人民邮电出版社出版发行 北京市丰台区成寿寺路 11 号

邮编 100164 电子邮件 315@ptpress.com.cn

网址 <http://www.ptpress.com.cn>

大厂聚鑫印刷有限责任公司印刷

◆ 开本: 700 × 1000 1/16

印张: 15.75

2017 年 6 月第 1 版

字数: 281 千字

2017 年 6 月河北第 1 次印刷

著作权合同登记号 图字: 01-2015-0744 号

定价: 59.00 元

读者服务热线: (010)81055410 印装质量热线: (010)81055316

反盗版热线: (010)81055315

广告经营许可证: 京东工商广字第 8052 号

内 容 提 要

1941年夏天，当时苏格兰禁卫团一位名叫大卫·斯特林的年轻军官说服英军中东司令部授权他组建了一支60人的小分队，名为L特遣队。这是一支旨在敌后执行特别作战任务的特种部队，该部队随后发展为第二次世界大战中在北非及欧洲战场上发挥了重要作用的英国特种空勤团。本书记录了英国特种空勤团初创时期在北非战场上的经历、在意大利的战斗以及后来参与诺曼底登陆的战斗，还有攻入德国本土之后的传奇性经历。

本书收录了大量震撼人心的照片，其中许多来自英国特种空勤团档案馆，而且是以前从未公开过的珍贵史料。同时，本书内容也包括对诸多老兵的访谈，因此这本书可谓记述英国特种空勤团在1941-1945年间辉煌战史的权威著作。



目录

敬献	6
致谢	7
前言	9
第1章 斯特林的蜕变	13
第2章 L特遣队起飞	33
第3章 斯特林	61
第4章 特种突袭中队在西西里和意大利	81
第5章 比尔·斯特林和2SAS的小伙子们	111
第6章 罗伊·法兰：从塔兰托到泰尔莫利	121
第7章 回到英国	129
第8章 诺曼底登陆中的1SAS	143
第9章 插上翅膀的2SAS	175
第10章 2SAS重返意大利	191
第11章 “拱门行动”：杀进德国	203
第12章 “霍华德行动”：帕迪·梅恩的最后一战	221
第13章 载誉而归却终遭解散	237
注释	245

敬献

对大多数SAS老兵的访谈都是在约10年前完成的，不幸的是如今他们中的多数人已经作古。但是在本书撰写期间，艾伯特·扬曼和鲍勃·洛森依然健在，因此我决定将本书献给他们，两位勇敢、慈悲而谦逊的老兵。



致谢

在此，首先要感谢帝国战争博物馆阅览室和位于邱园的国家档案馆的诸位工作人员，他们在我的研究过程中助力颇多。同时还要特别感谢SAS特种空勤团协会的帮助，他们不但允许我在书中使用该协会搜集的许多照片，而且还回答了我许多有关战史的问题。

感谢身在北爱尔兰的约翰·卡内和苏格兰的约翰·罗伯森，后者是specialforcesroh网站的创始人。罗伯森同意我使用了不少该网站的照片。

许多出版社都允许我在书中引用他们出版的著作，因此在这里也要感谢Sutton出版社（《帕迪·梅恩》，作者哈米什·罗斯）、Greenhill出版社（《SAS与马基》，作者伊恩·韦尔斯特德）、Cassell出版社（《剑生双翼》，作者罗伊·法兰）、Pen and Sword出版社（《战鼓往昔》，作者斯蒂芬·黑斯廷斯）和Strong Oak出版社（《伞降牧师》，作者弗雷泽·麦克拉斯基）。

Osprey出版社的凯特·莫尔和艾米丽·霍尔默斯在本书的撰写和编辑过程中为我提供了很大的帮助，而且多次允许我推迟了交稿期限。

感谢德斯·彼得·米德尔顿之女皮特·珍、杰夫·杜维维耶之女伊冯娜·格雷格和鲍勃·夏普之女妮基·梅洛妮。她们毫无保留地给我提供了相当一批珍贵的照片、文献和其他纪念品，再次深表谢意。感谢鲍勃的遗孀琼·夏普夫人，她提供了不少有关其丈夫的照片，而乔·鲍宁顿与克里斯·鲍宁顿提供了许多有关查尔斯的重要材料。



前言

1941年6月，在开罗的苏格兰军医总院，一位年轻的禁卫军军官在经历了跳伞事故之后刚刚苏醒。很显然，对于这位因为蔑视不必要的体能训练而被同僚昵称为“大树懒”的25岁年轻中尉大卫·斯特林来说，躺在床上休息似乎正是他想要的。但是这一次他却不顾一切地想要摆脱病榻重返战场。不幸的是他得在医院里待上一段时间，直到从脊髓休克和严重的脑震荡中恢复过来，而这次事故的原因是在300米的空中跳伞时，降落伞被飞机的水平尾翼撕扯，导致他以可怕的速度坠地。

过了一周时间，斯特林的脚趾才终于恢复了知觉。在他卧床期间，探访者络绎不绝，其中包括伊夫林·沃和乔克·刘易斯。这两人都是罗伯特·莱科克中校指挥的混编突击队——莱伊突击队的军官。罗伯特·莱科克于1941年2月抵达中东地区，他准备发动针对北非沿岸和地中海诸岛的意大利军队驻地的一系列闪电式突击。然而这项工作却进行得磕磕绊绊，并没有给敌人造成很大的伤亡，反而占用了不少优秀的军人去执行一些构思拙劣、计划不周的任务。沃刚刚参加了一次莱伊突击队对克里特的突袭，这次行动也是铩羽而归。他告诉斯特林说莱伊突击队要被解散了，成员要回到原来的各单位。

这个消息令斯特林非常失望，但他并不感到吃惊，这证实了斯特林以前曾经和刘易斯讨论过的某些事情。换句话说，组建莱伊突击队的想法本身并没有什么问题，关键是部署。敌人漫长的海岸交通线和星罗棋布的航空场站以及后勤仓库确实非常脆弱，但是莱伊突击队采用海上航行的方式运输200人实施突击。如果派遣小规模部队实施突击，采用伞降渗透的方式，而且针对的是一系列而不是一个目标，那么这种突击队奇袭的方式必然能取得奇效。

对页图：大卫·斯特林，SAS的创建者，被突击队同僚戏称为“大树懒”。

这也就是为什么斯特林（同行的还有刘易斯和另外4个人）要首先从飞机中跳出来，掌握这项当时还在初创阶段的军事技术。斯特林虽然意外受伤，但对他来说这只是个很小的挫折，此君不改其志，仍然向着自己的目标前进。而莱伊特遣队解散的消息并未让斯特林气馁，反而更坚定了他的想法。在闷热的北非夏季，斯特林躺在医院的病床上草拟了一份备忘录，题目是《有关保留有限数量特种勤务部队的设想》，也就是说将其作为伞兵使用。在战争结束后不久，这份备忘录的内容就被披露出来：

我完全同意以突然性的原则展开行动并且以少数人员和装备为基础组建的部队所拥有的优点。我认为如果符合突然性原则，意味着要使用大约5人的分队突击目标，而非以前那样动用一支由4个排组成的突击队（总兵力大约为200人）。我想要证明的是，如果以飞机场或交通枢纽为行动目标，那么以5个人的分队完成摧毁50架飞机或者运输单位的任务要比200人的队伍完成这个任务容易得多。我接下来的观点是，精心挑选200人，加以适当的训练和装备，以5人为一组的分队进行编制，能够在同一天晚上同时对至少30个目标展开攻击。¹

草拟这份备忘录非常简单，但是要把它递交到英国中东战区总司令官克劳德·奥金莱克将军手里可就非常困难了。奥金莱克以不断向下属灌输“英勇果敢”的信念而出名，因此斯特林刚刚伤愈出院就马上开始着手做这件事。

根据斯特林的说法，当他一瘸一拐地走近奥金莱克将军司令部门口的时候，他因为没有出示通行证而被哨兵拦了下来。斯特林不得不在司令部外边兜圈子，他找到一处铁丝网松动的地方钻了进去。斯特林一进到司令部就马上去找副参谋长尼尔·里奇将军的办公室，后者当年是他父亲的至交。

斯特林欣喜地将备忘录递交给里奇将军，然后简单地介绍了一下其内容。里奇看起来似乎还算感兴趣，答应斯特林会和奥金莱克研究一下。3天之后，斯特林接到了里奇的通知，赶到司令部接受奥金莱克

将军和参谋长阿瑟·史密斯少将的接见。在接下来的讨论中，斯特林给两位将军留下了深刻的印象。斯特林不但提出了非常有见地的想法，而且已经做好了如何将其投入实施的准备。“为了能让这个想法实现，”斯特林后来说，“我进一步提交了一份关于在即将开始的进攻中（1941年12月）如何使用这种部队的详尽计划，而当时我军正在做进攻准备这一事实并非秘密。”²

另外，斯特林提出的设想在此时似乎正逢其时。仅仅几周之后，莱科克就给史密斯将军写了一封信，指出有百余名训练有素的突击队员此时在北非的骄阳之下无所事事。“除非能够让我们尽快投入战斗，否则我断定这批首屈一指的精英的士气马上就会一落千丈。”莱科克发出警告，“用镌刻在一艘远洋货轮甲板上的题词就可以总结这支部队的效果：人类历史上从来没有那么多人依靠这么少的人。这么说也许有点儿夸大其辞，但我确实忍不住要用这句话来表达自己的感情。”³

史密斯很快就把莱科克的信转交给了奥金莱克将军，后者对斯特林的计划很感兴趣，将斯特林晋升为上尉，并且批准他征召6名军官和60名士兵。这支部队的番号为“特种空勤旅L分遣队”。这样，那些潜伏在开罗的轴心国间谍听到风声就会向上级报告说英国人已经新建了一个空降旅。

斯特林对此欣喜非常，他的计划终于向前推进了一大步，但是他对奥金莱克将军还有进一步的请求。斯特林本人非常厌恶参谋军官，他把这类人称为“粪便化石”，认为他们在战略战术方面充斥着陈旧思想。斯特林因此对司令官强调：“这支部队必须根据自身的训练和行动计划行事，而分遣队的指挥官也必须直接向司令官负责。我强调，如果将这支正在组建的部队置于任何兵种或行政管理单位的管理下，结果都将是非常致命的。”⁴

得到奥金莱克的批准后，斯特林着手组建这支新的部队，特种空勤团就此诞生。



勇者无畏：SAS特种空勤团的士兵在布鲁塞尔和于连塑像共同庆祝战争结束。（SAS特种空勤团档案馆提供）

